

## Beschreibung meiner Schule - Opis mojej szkoły

Ich bin 15 Jahre alt, also besuche ich jetzt das Gymnasium. Meine Schule ist sehr wichtig für mich, weil ich dort ein Drittel meiner Zeit verbringe. Wir bekommen ein paar neue Fächer. Wir haben täglich etwa sieben Stunden Unterricht. Meine Lieblingsfächer sind Mathe und Physik. Ich finde Technik, Plastik und Musik doch langweilig und überflüssig. Nächstes Jahr bekommen wir vielleicht mehr Stunden Mathe, das macht mir Spaß.

Leider ist alles von unserer Direktion abhängig. Sie erlaubt uns viel, aber natürlich nicht alles zu machen - so ist aber ihre Arbeit. Ich weiß es, dass die Schüler immer mehr Wünsche haben. Unsere Direktorin heißt Frau Nowak. Sie ist mittelgroß und sehr fröhlich. Sie macht sehr viel Gutes für unsere Schule. Leider bekommen wir zu wenig freie Stunden. Immer müssen wir etwas abarbeiten.

Letztes Jahr haben wir eine neue Sporthalle mit einer Schwimmhalle bekommen. Außerdem ist unsere Schule sehr groß und gepflegt. Überall ist es sauber, deshalb gefällt mir meine Schule sehr. Wichtig ist es, sich in seiner Schule gut zu fühlen. Meine Klassenkameraden sind auch super. Ich habe gern nicht alle, aber die Mehrheit. Dort finde ich echte Freunde. Sie heißen Tomek und Łukasz. Ich freue mich sehr, dass wir in einer Klasse sind.

Wir können uns beim Lernen helfen und uns am Nachmittag treffen. Meine Altersgenossen sind freundlich und nett. In den Pausen geschehen immer verrückte Sachen. An meiner Schule nervt mich nur eine Sache. Alle Schüler sind hier verpflichtet, eine Schuluniform zu tragen.

## Tłumaczenie

Mam 15 lat, więc chodzę teraz do gimnazjum. Moja szkoła jest dla mnie bardzo ważna, ponieważ spędzam w niej jedną trzecią swojego czasu. Ostatnio dostaliśmy kilka nowych przedmiotów. Zajęcia trwają codziennie około 7 godzin. Mój ulubiony przedmiot to matematyka, fizyka, ale technikę, plastykę i muzykę uważam za nudne i zbędne. Być

może w następnym roku dostanę więcej godzin matematyki. Będę zadowolona, ponieważ sprawia mi ona mi przyjemność.

Nauczyciele w mojej szkole nie mają poczucia humoru, ale są obiektywni. Mój wychowawca nazywa się pan Kowalski i uczy j. polskiego. Jego lekcje są dość nudne i ciągle musimy coś czytać. Dlatego nie lubię godzin językowych. Wolę liczyć niż czytać. Właściwie pan Kowalski to dobry człowiek. Troszczy się o nas i pomaga nam z każdym problemem. Jeździ z nami na wycieczki i organizuje różne przedstawienia.

Niestety wszystko zależne jest od dyrekcji. Nie pozwala nam ona na wszystko, ale takie jest jej zadanie. Wiem, że uczniowie mają wciąż więcej i więcej życzeń. Nasza pani dyrektor nazywa się pani Nowak. Jest średniego wzrostu i jest bardzo pogodna. Robi dużo dobrego dla naszej szkoły. Niestety dostajemy za mało wolnych godzin. Wciąż musimy coś odrabiać.

W zeszłym roku dostaliśmy nową salę sportową z pływalnią. Nasza szkoła jest bardzo duża, ale zadbana. Wszędzie jest czysto, dlatego moja szkoła bardzo mi się podoba. Ważne jest, aby w swojej szkole czuć się dobrze. Moi koledzy z klasy też są super. Nie lubię wszystkich, a z pewnością większość. Tam znalazłam prawdziwych przyjaciół. Nazywają się Tomek i Łukasz.

Bardzo się cieszę, że jesteśmy w jednej klasie. Możemy pomagać sobie w lekcjach i spotykać się popołudniami. Moi rówieśnicy są także ciekawymi osobami. Na przerwach dzieją się zawsze szalone rzeczy. W mojej szkole denerwuje mnie tylko jedna rzecz. Wszyscy uczniowie są tutaj zobowiązani do noszenia fartuszków szkolnych.